Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des

Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises

électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätsunternehmen

Band: 70 (1979)

Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gut geschaltet!



tragen dieses Zeichen.

BLAUE REIHE - ein Schaltprogramm ohne Grenzen

SOCEM4

Gut geschaltet wird überall dort, wo KN-Schalter im Einsatz stehen ... Wo die «Blaue Reihe» ihre Überlegenheit beweist ... Wo der Partner für Schalt-Lösungen SOCEM heisst ... Da wird gut und schnell und richtig geschaltet. Und es sind nicht wenige, die sich für KN-Nockenschalter und SOCEM entschieden haben. Sie alle profitieren von dem einzigartigen Baukastensystem der «Blauen Reihe». Im KN-Erfolgs-Baukasten steckt alles drin, was es zur erfolgreichen, massgeschneiderten Lösung jedes Schaltproblems braucht: Uber 25 verschiedene Grundtypen von 6-2000 A, 70 Zusatzeinrichtungen (Signallampen, Sperren, Drehmagnetantrieb, Kupplungen usw.), 18 verschiedene Griffformen, über 2000 Standardschalter. Und praktisch alles ist miteinander kombinierbar. KN-Schalter zeichnen sich aus durch ihre extrem geringen Abmessungen, sie sind vollisoliert und entsprechen den schweizerischen und internationalen Prüfvorschriften. Wenden Sie sich an unsere Spezialisten. Mit ihrer grossen Erfahrung, ihrem technischen Know-how und den nahezu unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten unseres «Baukastens» werden sie auch Ihr Schaltproblem besser, einfacher und vor allem wirtschaftlich lösen können. Auch Spezialschalter bauen wir nach Ihren besonderen Wünschen.

Ein guter Service und kom-

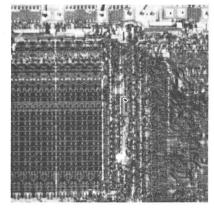
uns in jeder Beziehung

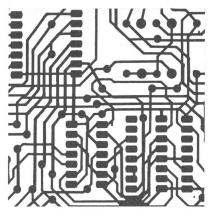
SOCEM AG, 8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10, Tel. 01/35 83 30

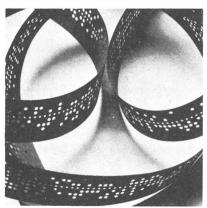
leistungsfähig.

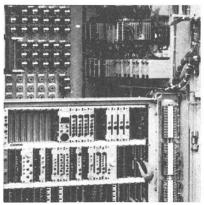
plette Lagerbestände machen











Die INTEL'80 wird elektrotechnisch und elektronisch sein



25.000 qm Ideen und Technologie, elektrotechnische und elektronische Neuheiten. 25.000 qm Auskünfte über die Tendenzen und Handelsaustausch-möglichkeiten, Raum für konkrete Treffen.

Internationale Ausstellung für Elektrotechnik und Elektronik.

Mailänder Messegelände 9/13-2-80

für Informationen Associazione Intel - Via L. Manara, 1 - 20122 Milano (Italy) Tel. (02) 799064 - 799066 - Telex 321616 Anie/Intel

Name	Position		
Firma	Anschrift		

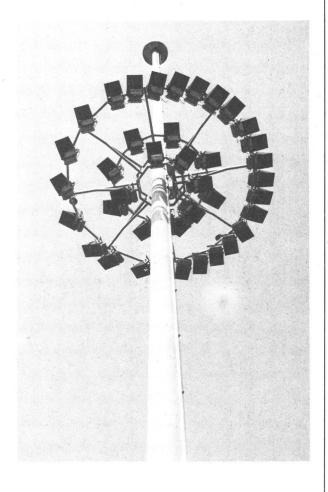
Beleuchtungsmasten mit geführtem, absenkbarem Scheinwerferträger

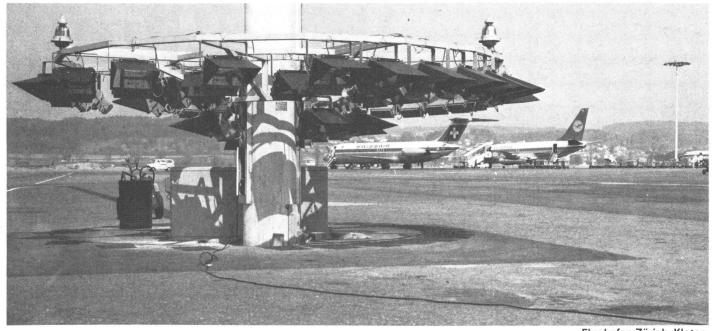
SWISEL

zur Beleuchtung von:

- Sportplätzen
- Autobahnkreuzungen
- Hafenanlagen
- Flughäfen
- Eisenbahnanlagen
- Industrie-Komplexen
- Grenzübergängen







Flughafen Zürich-Kloten



Beleuchtungssysteme AG
Systèmes d'Eclairage SA

Renggerstrasse 3 Postfach 8038 Zürich Telefon 01 43 91 88 Telex 53 570

Die

Eichstätte des SEV

empfiehlt sich für die Ausführung folgender Arbeiten:

Zähler-Revision

Revision, Reparatur und Umbau von Zählern zur Messung elektrischer Energie, wie Haushaltzähler, Präzisionszähler, Maximumzähler, Münzzähler usw.

Zähler-Eichung

Einregulierung und amtliche Prüfung von Ferraris-Zählern aller Fabrikate

Instrumenten-Reparaturwerkstätte

Wir sind für Arbeiten an folgenden Instrumenten konventioneller Bauart besonders gut ausgerüstet:

Volt-, Ampère- und Wattmeter bis Klasse 0,1 Oszillographen-Meßschleifen und Galvanometer Widerstands-Messgeräte und -Normale (0,05 %) Vielfach- und Demonstrationsinstrumente Registrierinstrumente für Drehstrom und Wechselstrom Pyrometer, Temperaturschreiber, Temperaturregler Herstellung von Skalen (Einzelanfertigung und Serien)

Messwandler-Abteilung

Amtliche oder ausseramtliche Eichung von Messwandlern sowie Abnahmeprüfungen bei uns im Labor, in Anlagen oder beim Hersteller im In- oder Ausland



Schweizerischer Elektrotechnischer Verein Abt. Eichstätte

Postfach, 8034 Zürich

Bahnstation: Zürich-Tiefenbrunnen

Telefon 01 / 53 20 20



1979

gI 500 V ~ (\$) KORROSIONSFEST

VDE 0636

NOA-INTERNATIONAL drahtlose Sprechanlagen

- drahtlos
- modern
- portabel, 220 V
- unglaublich praktisch
 - aussergewöhnlich gute Sprechqualität

Verkauf nur über qualifizierte Fachgeschäfte



057 - 5 50 80

LITEMA 8967 Widen AG Spezialhaus für Sprechanlagen

NHS-Patronen

DIN 43620 VDE 0636 gL

für heute und morgen!

Sie zeichnen sich durch die folgenden Merkmale aus:

- Korrosionsfest
- Verlustarm
- Selektivitätsabstand 1:1,6 gewährleistet
- Kurzschlussfestigkeit 100 kA
- Entsprechend IEC 269 1 gl
- Grössen NSP 00: 6 bis 160 A

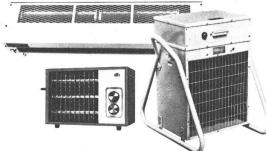
NSP 2: 63 bis 400 A NSP 3: 160 bis 630 A

Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation bei



8627 Grüningen Tel. 01 935 21 56

Risch Lufttechnik für Luftheiz-Apparate.



Stationäre und portable
Frico-Luftheizgeräte
von 2–23 kW mit eingebauten oder separaten Regelgeräten. Auf Wunsch
Mischkasten für FrischluftUmluftbetrieb. Luftvorhänge
Frico, 2–9 kW Heizleistung, sowie für grosse
Tore.

Senden Sie uns gratis den umfangreichen Risch-Katalog mit mehr als 1000 Geräten.

Vorname, Name

Strasse, Nr

PLZ, Ort

2

RISCH

Risch Lufttechnik AG 8954 Geroldswil Postgebäude

Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

Die Verantwortungsbewussten.

Verantwortungsbewusstsein auch in den Bereichen der Not- und Dauerstromversorgungen, der Wechselrichter, Frequenzwandler, Netzstabilisatoren und Batterieladegeräte und nicht zuletzt der Hochspannungs- und Hochstromgleichrichter. Verantwortung und Sicherheit – für EAO zwei untrennbare Begriffe.

EAO Stromrichter.

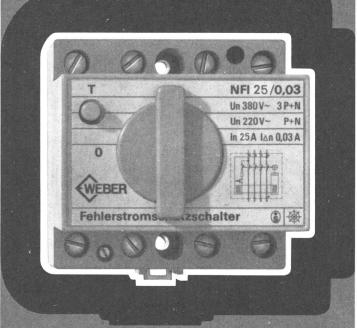


zweifelsfrei!

Elektro-Apparatebau Olten AG Tannwaldstrasse 88 CH-4600 <u>Olten</u> Telefon 062 - 25 22 50



SICHER SEIT 60 JAHREN



FEHLERSTROM-SCHUTZSCHALTER

Weber Fehlerstromschutzschalter NFI bieten sehr hohe Sicherheit bei Spannungsberührungen durch Mensch oder Tier, Isolationsdefekten, falsch angeschlossenen Schutzleitern an Geräten oder in Steckdosen usw.

- 0,03A, 0,3A oder 0,5A Nennfehlerstrom
- geringe Abmessungen
- DIN-Kappenmass 45 mm
- Einbautiefe nur 68 mm
- aufschnappbar auf DIN-Profil 35 mm
- Gehäuse für trockene oder feuchte Räume Lieferbar ab Lager, auch über Ihren Grossisten.

Weber AG, 6020 Emmenbrücke Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate Telefon 041-505544

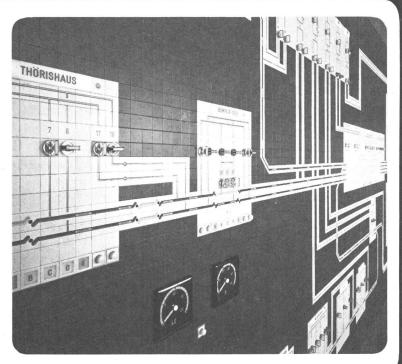
8956

mauell mosaik systeme

mauell-Wartenbau

- MAUELL-Mosaiksysteme in Metall- oder Kunststoffausführung oder Kombinationen davon.
- 7 Rastergrössen: 18×18 , $2\overline{4} \times 24$, 36×36 , 48×48 , 72×72 , 24×48 . 26 x 52 mm oder Kombinationen wie z.B. 18 x 18 und 36 x 36 etc.
- Freie Farbwahl nach der RAL-Farbliste.
- Individuelle Bilddarstellung oder standardisierte Bausteinsymbole.
- Eigene Fabrikation von MAUELL-Melde- und Befehlsgeräten.
- Leuchtbausteine mit T, Bi Pin-Lampen oder LED's.
- Optimalster Montageaufwand dank zerlegbarem Wartenaufbau.
- Minimalste Nachrüstkosten.
- Beliebig kurvenförmiger Bau der Mosaikwarten.
- Planung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme in einer Hand.
- Weitere Fabrikationsprogramme:

Alarm- und Steuersysteme, Relais- und Geräteprogramm.



mauell

H. Mauell AG, 8050 Zürich Schwamendingenstr. 5, Tel. 01 48 18 80, Telex 56563





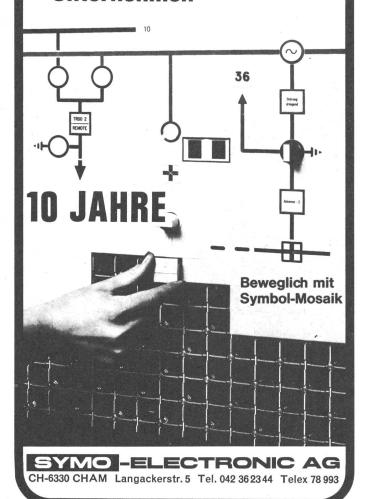
Wir projektieren und bauen für Sie

Mosaik-Schalttafeln Steuer- und Überwachungspulte Alarm- und Meldesysteme Rangier-Verteiler Symo-Strips (Löt-Steck-Wrap)

10 Jahre Nachliefer-Garantie

Symbol-Mosaik (sprich Sy-mo)...

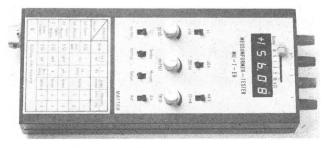
ein rein schweizerisches Unternehmen



PRÜFGERÄTE

praktische und preiswerte Hilfsmittel für die Wartung und Inbetriebnahme von

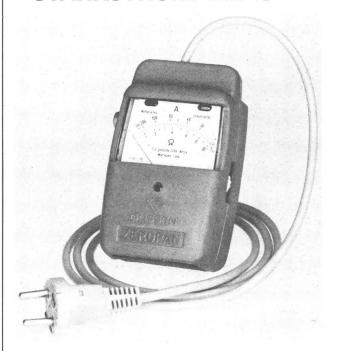
MESS- UND PROZESSANLAGEN



- mV, V, mA-Kalibratoren
- Pt 100-Simulator
- digitale Druckanzeiger für die pneumatische Regelungstechnik
- V24. Schnittstellen-Kontrollgerät

Für die Installation und Überprüfung von

STARKSTROMANLAGEN



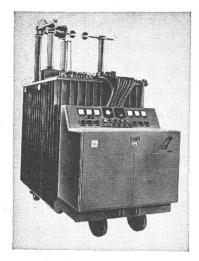
- Erdungsprüfer mit Kurzschlussstrommessung
- Isolations- und Durchgangsprüfer
- Prüfgeräte für Elektrowerkzeuge
- Drehfeldrichtungsanzeiger
- Universalinstrumente



ULRICH MATTER AG. 5610 WOHLEN

Elektr. Mess- und Regeltechnik Telefon (057) 61454/62834

Hochspannungsprüfanlagen nach Mass



0-50/100 kV 30/15 A

Hans Kull AG

Elektrische Apparate 4552 Derendingen / Schweiz Telefon 065 / 42 37 42

Leuenberger

für anspruchsvolle Aussen- und Innenbeleuchtungen

entscheiden über Funktionssicherheit und Betriebskosten

- für Halogen-, Natriumdampf- und Quecksilberdampf-Hochdrucklampen
- brummfrei
- höhere Umgebungstemperaturen
- wirtschaftlich



Leuen

H. Leuenberger AG
Fabrik elektrischer Apparate
Lampen-Generalvertretung Radium
CH-8154 Oberglatt
Telefon 01/85013 33
Telex 53352



ISOLATIONSMESSER



NEU

Zur Isolationsmessung nach SEV/VDE-Vorschriften

Messspannungen umschaltbar 100/250/500/

Widerstandsmessung 0...28 $\Omega/0...20~k\Omega$ Spannungsmessung 0...1000 V \simeq

Eindeutige Ablesung durch fixe Skalentei-

Robustes, schlagfestes Gehäuse Arbeitstemperatur –25 ... +50 °C



Armin Zürcher AG

Grubenstrasse 54, Postfach, 8045 Zürich Telefon 01 / 66 17 50

Novelectric-Licht macht aus Strassen sichere Fahrbahnen



Strassen-, Autobahn- und Tunnelbeleuchtung

Novelectric

8107 Buchs ZH Aussenbeleuchtung Industrie- und Raumbeleuchtung



Generalvertretung von General-Electric Lichtquellen Info-Bon Ich interessiere mich

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

SCHAFFNER

Einbau-Netz Filter FN 322



SEV, VDE, SEMKO, UL geprüft und zugelassen

- Schützt Halbleiter-Elektronik vor schnellen Netzstörungen.
- Einbau-Netzfilter mit genormtem CEE-Europa-Gerätestecker für 240~/50 Hz
- Hervorragende Dämpfung für symmetrische und asymmetrische Störspannungen (typ 50 db/10 MHz)
- Ideal abgeschirmt gegen elektrische wie magnetische Störfelder. Prüfspannung 2.5 kV/50 Hz/1 Min.
- Geeignet für Erstbestückung wie für Nachrüstung von Elektronik-Geräten.

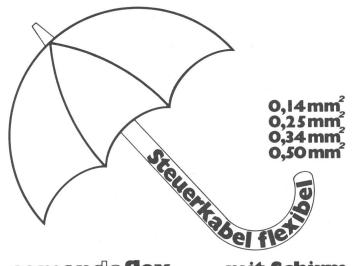
Тур	Strom A	db asyr	mpfung nm. 30 MHz	Anschluss
FN322-1/01 FN322-1/05 FN322-3/01 FN322-3/05 FN322-6/01 FN322-6/05	1 1 3 3 6 6	55 55 45 45 33 33	60 60 60 60 60	/01 mit Lötöse /05 AMP-Faston 6,3 x 0,8 mm

- Weitere Typen mit beidseitigen Anschlüssen (FN 332) sowie Varianten mit 1 und 2 Sicherungen und eingebautem Überspannungsschutz lieferbar.
- Verlangen Sie unseren vollständigen Filterkatalog und



Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 01/47 06 70

Für Signalübertragungen in der: Elektronik, Computertechnik, Apparate-u. Maschinensteuerung



comandoflex

mit Schirm ohne Schirn



DÄTWYLER AG Kabelfabrik 6460 ALTDORF Telefon 044-411 22 Telex 78 691

Aderzahl Aderfarben Aderverseilung

in Lagen
paarweise
PVC grau
PVC ölfest

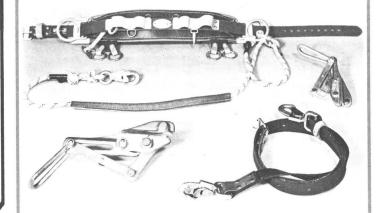
Mantel aus:

Polyurethan

Klein Tools, Inc.



Chicago, U.S.A.



Ceinture de sécurité approuvée par la CNA avec les fameux «Klein-Lok» Grenouilles de 5 à 600 mm²

Sicherheitsgurt durch die SUVA anerkannt mit den berühmten «Klein-Lok» Seilspannklemmen von 5 bis 600 mm²

BUGNARD S.A. Ch. de Montelly 46

1000 Lausanne 20



@ 021/240054 LAUSANNE Télex 25 926



Als Ingenieur-Unternehmung befassen wir uns mit Industrieprojekten im Ausland. Zur Erweiterung unserer Abteilung ELEKTROTECHNIK suchen wir einen jüngeren

Elektroingenieur HTL

mit einigen Jahren Erfahrung und guten Kenntnissen auf dem Gebiet der Energietechnik, insbesondere der elektrischen Antriebs- und Steuerungstechnik (Starkstrom-Elektronik).

Wir legen speziellen Wert auf die selbständige Bearbeitung von Aufgaben wie

- Berechnung, Projektierung und Konzept von elektrischen Antrieben und Antriebssystemen
- Erstellung von Spezifikationen und Ausschreibungsunterlagen für umfangreiche Antriebsausrüstungen
- Montageüberwachung und Inbetriebnahme der Anlagen

Englischkenntnisse sind erforderlich, da Detachierung ins englischsprechende Ausland vorgesehen ist.

Wir bitten um Zustellung der Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an unsern Personaldienst.

ALESA Alusuisse Engineering AG Max-Högger-Strasse 6 8048 Zürich, Telefon 01 / 64 11 10

190

RUTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM +GF+ KONZERN

Elektroingenieur HTL

Nach Einarbeitung in die spezifischen Gegebenheiten des Webmaschinenbaues übertragen wir Ihnen

- die Weiterentwicklung von elektrischen und elektronischen Geräten und Baugruppen zur Steuerung und Überwachung unserer Webmaschinen
- die Durchführung der erforderlichen Test- und Versuchsarbeiten sowie die Auswertung der Ergebnisse
- die Mitarbeit bei Prospektivstudien.

An der Übernahme dieser Aufgaben Interessierte laden wir ein, sich schriftlich oder telefonisch (055 / 33 24 80) mit unserer Personalabteilung Technik in Verbindung zu setzen.

Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti

197

Wir sind ein führender Hersteller von Präzisionswerkzeugmaschinen. Für unsere Abteilung **Maschinensteuerungen** suchen wir einen jüngeren

Elektroingenieur HTL

Zum Aufgabenbereich gehören:

- Neuentwicklung von Steuerungen für automatisierte Werkzeugmaschinen
- Betreuung von bestehenden Maschinen
- Gelegentliche Inbetriebsetzung von Prototypen in Zusammenarbeit mit unserer Montage
- Nach entsprechender Einarbeit sind gelegentliche, kurze Auslandaufenthalte bei unseren Kunden möglich
- Fremdsprachenkenntnisse erwünscht

Wenn Sie Freude haben, in einem jungen Team mitzuarbeiten und sich über einige Jahre Berufserfahrung ausweisen können, sind Sie unser Mann.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

DUAP AG, 3360 Herzogenbuchsee Telefon 063 / 60 12 72 — intern 15 oder 44

195

Industrielle Betriebe der Gemeinde Interlaken

Die Stelle eines

Direktors der Industriellen Betriebe

wird zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Das Werk umfasst die Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung der Gemeinden Interlaken, Unterseen und Matten und zählt rund 60 Mitarbeiter. Dem Elektrizitätswerk sowie dem Gas- und Wasserwerk stehen je ein Betriebstechniker vor.

Anforderungen:

- Elektroingenieur HTL, evtl. ETH
- Ausgewiesene Führungsqualitäten, organisatorisches Geschick und Initiative
- Kenntnisse in kaufmännischer Betriebsführung und EDV
- Stellenantritt ab 1. Januar 1980 nach Vereinbarung

Angebot:

- Weitgehend selbständige Position mit interessanten unternehmerischen und technischen Aufgaben.
- Anstellungsbedingungen im Rahmen der Dienstund Besoldungsordnung der Gemeinde Interlaken.

Anmeldung:

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den Gemeinderat Interlaken, Postfach 41, 3800 Interlaken.

Anmeldetermin 20. November 1979.

Auskünfte erteilt der Präsident der IBI-Werkkommission Hans R. Gaschen, 3800 Interlaken, Telefon 036 / 22 83 61 (Büro) 192



Wir sind mit dem Bau von Industrieanlagen weltweit engagiert und suchen für die Projektierungsarbeiten in Zürich sowie für Montageüberwachung und Inbetriebsetzung von Mess- und Regelanlagen in Übersee einen

Ingenieur für Mess- und Regeltechnik

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung und guten Kenntnissen der Mess- und Regelprobleme in der Verfahrenstechnik oder Fördertechnik.

Wir legen besonderen Wert auf die selbständige Bearbeitung folgender Gebiete:

- Layout und Konzept von Mess- und Regelanlagen

 Projektierung der dem Verfahren angepassten Mess- und Regelsysteme, Ausarbeitung der entsprechenden Spezifikationen

Koordination mit Lieferanten und andern Abteilungen innerhalb unseres Konzerns

 Werksabnahmen, Montageüberwachung und Inbetriebnahme der Anlagen beim Kunden

Englischkenntnisse sind erwünscht.

Wir bitten um Zustellung der Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an unsern Personaldienst.

ALESA Alusuisse Engineering AG Max-Högger-Strasse 6 8048 Zürich, Telefon 01 / 64 11 10

189

Nous cherchons pour compléter l'effectif de notre Division technique à **Neuchâtel** un

ingénieur en électrotechnique

niveau ETS - option courant fort

qui se verra confier des tâches d'études, de planification et de réalisations de projets techniques liés principalement à la production.

De par notre manière de travailler, ce poste conviendrait spécialement à une personne ayant de la facilité dans les contacts humains, le sens de l'organisation, de l'initiative et une grande indépendance d'esprit.

Sur le plan professionnel, nous demandons quelques années passées en milieu industriel, par exemple comme ingénieur de projet; une certaine expérience pratique en courant faible: électronique industrielle, instrumentation, technique informatique, etc. En outre, des connaissances particulières en matière de planification d'installations seraient très utiles.

A côté du français et/ou de l'allemand, de bonnes connaissances d'anglais (aussi orales) sont indispensables.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres accompagnées des documents usuels aux

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES SA Service de recrutement 2003 Neuchâtel

193

RUTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM +GF+ KONZERN

führend im Webmaschinenbau

Elektroingenieur HTL

für den Arbeitsbereich

Forschung und Entwicklung

Ihr Aufgabengebiet: In engster Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Messtechnik entwickeln und konstruieren Sie elektrotechnische und elektronische Geräte und Interface-Schaltungen zur Vornahme problemspezifischer Messungen und Datenauswertungen mit dem Computer.

Mit diesen bei der Aufgabenbearbeitung gewonnenen Kenntnissen und Erfahrungen wirken Sie mit bei der Entwicklung und der Konstruktion der Webmaschinensteuerung.

Unsere Anforderungen: Sie sind vertraut mit der analogen und der digitalen Schalttechnik und haben Erfahrung mit elektrischen und elektronischen Bauelementen.

Sie besitzen Kenntnisse im Programmieren der elektronischen Datenverarbeitung oder sind bereit, sich diese mit unserer Unterstützung anzueignen.

Haben wir Sie angesprochen? Ja — dann sind Sie eingeladen, sich schriftlich oder telefonisch (055/332480) mit unserer Personalabteilung Technik in Verbindung zu setzen.

Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti

196

Für unsere Abteilung **Diesel-Generatoranlagen** suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

Einige Punkte aus dem sehr umfassenden Arbeitsbereich:

- Kundenberatung, verbunden mit Auslandreisen
- Projektieren von elektrischen Anlagen
- Erstellen von Pflichtenheften
- Verhandlungen mit Lieferanten
- Elektrotechnische Auftragsabwicklung

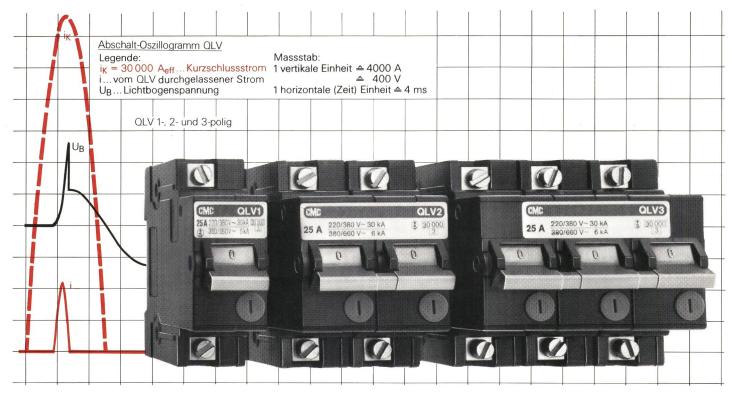
Geboten werden zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerber melden sich bitte über Tel. 063 / 60 12 72 – intern 35

bei **DUAP AG**, Abt. DG **3360 Herzogenbuchsee**

194

Jetzt können Sie die elektrische Energie sicherungslos verteilen. Dank dem Hochleistungs-Automaten QLV



Mit dem Hochleistungs-Automaten QLV beginnt CMC eine komplett neue Schalterreihe:

- mit extrem energiebegrenzender Technik
- mit extrem kurzen Abschaltzeiten
- in extrem kompakter Bauweise

Der neue Hochleistungs-Automat QLV wurde so entwickelt und geprüft, dass er anstelle von NHS-Sicherungen eingebaut werden kann. Als Leitungsschutz vor dem Zähler, zum direkten Anschluss an Sammelschienen von Haupt- und Unterverteilungen.

Er schützt nachgeschaltete Leitungsschutzschalter mit geringerem Abschaltvermögen und ersetzt (dank seinem grossen Abschaltvermögen) die in einigen Ländern verlangte Vorsicherung.

Und so können Sie die elektrische Energie sicherungslos verteilen:

- mit den <u>Leitungsschutzschaltern</u> PICOMAT®
- mit den Hochleistungs-Automaten QLV
- mit den kompakten Leistungsschaltern von M + G

Technische Daten der Hochleistungs-Automaten QLV: Abschaltvermögen: 30 000 A, Kategorie P2¹⁾

1) Das Schaltvermögen nach Kategorie P2 bedeutet, dass der Apparat nach 3 Kurzschlussabschaltungen mit seinem Nennschaltvermögen – hier also mit 30 000 A - voll funktionsfähig bleibt.

Strombegrenzung:

 $8 \text{ kA bei } I_K = 30 \text{ kA}$

Energiebegrenzung:

 $45\,000\,\text{A}^2\text{s}$ bei $I_K = 30\,\text{kA}$

Abschaltzeit:

2 ms

Nennströme:

10, 16, 20, 25, 40 A 380/660 V~ und 220/380 V~

- Nennspannung:

350 V = pro Pol (höhere

Spannungen mit mehreren

Polen in Serie)

- Aufschnappbar auf 35-mm-Normschienen

Sprechen Sie mit unseren Spezialisten, wir informieren Sie gerne detaillierter: Telefon 053-816 66.



